All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Impreusa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



#### SUBSCRIPTION RATES - ASSINATURA

	Yearly	Half-Yearly	Quarterly
	(Anual)	(Semestral)	(Trimestral)
All 3 series ) (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail — Acresce o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

# BOLETIM OFICIAL

## GOVERNMENT OF INDIA

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi-11, the 6th September, 1965 15 Bhadra, 1887

#### ORDER

1/59/65/-F. III

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Foreigners Act, 1946 (31 of 1946), the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

- 1. (1) This Order may be called the Foreigners (Restriction on Pakistani Nationals) Order, 1965.
  - (2) It shall come into force at once.
  - 2. In this Order: -

«Civil Authority» means a Civil Authority appointed under sub-paragraph (2) of paragraph 2 of the Foreigners Order, 1948.

- 3. No Pakistani national shall -
  - (a) leave the local limits of the city, town or village in which he is resident, or
  - (b) absent himself from the place of his residence for a period exceeding twenty four hours,
    - without obtaining the prior permission in writing of the Civil Authority concerned and any such permission shall be subject to such conditions as the Civil Authority may think fit to impose.

Provided that the Civil Authority may, in its discretion, exempt any such national or class of nationals from the operation of this Order.

FATEH SINGH
Joint Secretary to the Govt. of India

New Delhi-11, the 7th September, 1965 16th Bhadra, 1887

#### ORDER

1/59/65-F.III

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Foreigners Act, 1946 (31 of 1946), the Central

Government hereby makes the following Order to amend the Foreigners (Restriction on Pakistani National) Order, 1965, namely:—

- 1. (1) This Order may be called the Foreigners (Restriction on Pakistani Nationals) (Amendment) Order, 1965.
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. In the Foreigners (Restriction on Pakistani Nationals) Order, 1965, after paragraph 3, the following paragraph shall be inserted, namely:—
- «4. No Pakistani national employed in a Pakistani Diplomatic or Consular Mission in India or the wife or any child of any such person shall leave India by land, air or sea to a destination outside India except in accordance with such conditions, including those in regard to route, time and place of departure, as may be specified in a permit issued by the Central Government in the Ministry of External Affairs.

#### FATEH SINGH

Joint Secretary to the Govt. of India

New Delhi-11, the 17th January, 1966

#### ORDER

1/4/66-F.III

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Foreigners Act, 1946 (31 of 1946) the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

- 1. (1) This Order may be called the Foreigners (Restriction on Pakistani Nationals) (Amendment) Order, 1966;
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. In the Foreigners (Restriction on Pakistari Nationals), Order, 1965 (hereinafter referred to as the said Order), in paragraph 3—
  - (i) for the words «Save as-otherwise provided in this Over, no Pakistani National», the words No Pakistani national» shall be subsecuted;

(ii) after the proviso, the following proviso shall be inserted, namely:—

«Provided further that nothing in this paragraph shall apply to a Pakistani national employed in a Pakistani Diplomatic or Consular Mission in India or the wife or any child of any such person».

3. Paragraph 4 of the said Order shall be omitted.

FATEH SINGH
Joint Secretary to the Govt. of India

# GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

#### Secretariat

Finance Department

F.III/2-35/3656/66

The following order No. F.7/9/66-UTL, dated 25th March, 1966 from the Government of India in the Ministry of Home Affairs is hereby reproduced for general information.

V. S. Srinivasagopalan, Dy. Secretary (Finance). Panjim, 6th April, 1966.

#### GOVERNMENT OF INDIA

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

#### ORDER

F. 7/9/66-UTL

New Delhi-11, the 25th March, 1966 4 Chaitra, 1888

- S. O.—In exercise of the powers conferred by section 8 of the Goa, Daman and Diu (Laws) Regulation, 1962 (12 of 1962), the Central Government hereby makes the following order, namely:—
- 1. (1) This order may be called the Goa, Daman and Diu (Removal of Difficulties) Order No. 1 of 1966.
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. The Assistant Collector of Customs, Panjim, shall be the corresponding functionary for the «Tribunal de Arbitramento de Valores», the five-member Tribunal, which was the deciding authority under the Portuguese law, in respect of disputes regarding valuation of articles for the purpose of levy of duty of customs in Goa, Daman and Diu, in force before the 30th day of January, 1963.

K. R. PRABHU

Deputy Secretary to the Government of India

# Corrisendum

F. LII/2-35/pax/65/66

In Government Notification FD/F.III/2-35/ /part/2019/2653/2829/65/66 dates 14th January, 1966 for the existing para 1(1) the following may be substituted:

«1(1) These Rules may be called the Goa, Daman and Diu Excise Duty (Fourth Amendment) Rules, 1965».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Dy. Secretary (Finance). Panjim, 5th April, 1966.

Law Department

### ORDER

L. D./EST/12/66

In exercise of the powers conferred under paragraph 2 of the Removal of Difficulties Order, 1962 the Lieutenant Governor hereby directs that notwithstanding anything contained in any other law in force before the 19th December, 1961, Courts of «Julgado Municipal Especial» or Courts of «Julgado Municipal» are equal in status and rank, and that any judicial officer of the rank of «Julgado Especial or Julgado Judge» can be posted to any of the courts of «Julgado Especial or Julgado» irrespective of his seniority in service, according to exigencies of service.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 15th April, 1966.

The Goa, Daman and Diu Registration (First Amendment) Rules, 1966

#### LD/N/13/66

In exercise of the powers conferred by section 69 of the Indian Registration Act, 1908 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Inspector General of Registration of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to make the following amendment to the Goa, Daman and Diu Registration Rules, 1965 (as published in the Government Gazette No. 31, series I, dated 1st November, 1965):

- 1. Short title. (1) These rules may be called the Goa, Daman and Diu Registration (Amendment) Rules, 1966.
- (2) They shall come into force on the 25th day of April, 1966.
- 2. In rule 3 of the said Rules after the words «are deemed to be the languages to be commonly used in the district of Goa» the following words should be added:

«and English, Hindi and Gujarati to be the languages commonly used in the districts of Daman and Diu».

P. B. Venkatasubramanian, Inspector General of Registration of Goa, Daman and Diu.

Panjim, 19th April, 1966.

#### Notification

#### L.D./N/12/66

In exercise of the powers conferred by section 17(1) of the Indian Registration Act, 1908 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby exempts from the operation of section 17(1) all leases executed in the districts of Daman and Diu the terms granted by which do not exceed 5 years and the annual rents reserved by which do not exceed Rs. 50/-.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary. Panjim, 19th April, 1966.

#### Corrigendum

#### L.D./N/4/66

With reference to this Departments notification No. L.D./N/4/66 dated 6-4-1966, published in the Government Gazette, No. 2, Series I, dated 14th April, 1966, the following Corrigendum is hereby issued.

For the word «Comarca» appearing in the 6th line of the said notification, the word «entire» shall be substituted.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 19th April, 1966.